

Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail

Permis de travail de nuit (Art. 17 LTr)

- 05-7291 / 100591
Zwahlen et Mayr SA, 1860 Aigle
tubes Inox et tubes Etirés
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
60 H
22.01.2006–21.01.2009 (Renouvellement)
- 06-7615 / 100035
Tetra Pak (Suisse) SA, 1680 Romont
SioX (développement, production et maintenance)
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
12 H
08.01.2006–07.01.2009 (Renouvellement/modification)

Permis de travail en continu (Art. 24 LTr, art. 36–38 OLT1)

- 05-7290 / 100591
Zwahlen et Mayr SA, 1860 Aigle
tubes Inox et tubes Etirés: profilage - four étirage
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
24 H
22.02.2006–21.01.2009 (Renouvellement)

(H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens)

Voies de droit

Toute personne touchée dans ses droits ou ses obligations par l'octroi d'un permis concernant la durée du travail et ayant qualité pour recourir contre une telle décision peut, dans les dix jours à compter de la présente publication, consulter le dossier, sur rendez-vous, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie, Direction du travail, Conditions de travail, Effingerstrasse 31, 3003 Berne, (téléphone 031 322 29 48).

Permis concernant la durée du travail octroyés

Permis de travail de nuit (Art. 17 LTr)

- 05-7283 / 100375
Del West (Europe) SA, 1852 Roche VD
production: secteur tournage, fraisage, rectification
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
35 H
01.01.2006–31.12.2008 (Nouveau permis)
- 05-7523 / 102095
Lombard Odier Darier Hentsch & Cie, 1213 Petit-Lancy
centre informatique
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques
8 H
18.12.2005–17.12.2008 (Renouvellement/modification)

Permis de travail de nuit (sans alternance) (Art. 17 LTr)

- 05-6610 / 108422
Cortat SA, 2830 Courrendlin
Atelier de production sur CNC
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques
6 H
01.01.2006–31.12.2008 (Renouvellement)
- 05-7435 / 101267
Werthanor SA, 2400 Le Locle
usinage, tournage, fraisage, décolletage et soudage TIC
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
18 H
01.01.2006–31.12.2008 (Modification)
- 05-7471 / 100206
Liebherr Machines Bulle SA, 1630 Bulle
usinage mécanique (centres CNC)
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
10 H
01.01.2006–31.12.2008 (Renouvellement/modification)
- 05-7488 / 102155
Maison Planzer Transports SA, 1215 Genève-Aéroport
transport de nuit
besoins spéciaux de consommation
10 H
01.01.2006–31.12.2008 (Renouvellement)

- 05-7489 / 102156
Planzer (Valais) SA, 1950 Sion
transport de nuit
besoins spéciaux de consommation
7 H
01.01.2006–31.12.2008 (Renouvellement/modification)
- 05-7490 / 100396
BTG Eclépens SA, 1312 Eclépens
sablage, projection plasma (PBM), rectifiage et maintenance
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
85 H
01.01.2006–31.12.2008 (Renouvellement)

Permis de travail de nuit et du dimanche (Art. 17 et 19 LTr)

- 05-7443 / 101614
Biwi SA, 2855 Glovelier
conception et fabrication des cartes d'identité
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
6 H, 6 F
01.01.2006–31.12.2008 (Renouvellement)

Permis de travail de nuit et du dimanche (sans alternance) (Art. 17 et 19 LTr)

- 05-7425 / 101400
Similor Kugler SA, 1227 Carouge
ateliers: fonderie, tournage, décolletage, meulage-polissage, galvanoplastie,
montage
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
57 H, 10 F
01.01.2006–31.12.2008 (Renouvellement)
- 05-7427 / 100321
LN Industries SA, 1424 Champagne
atelier des fours à recuire et d'étirage
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques
10 H
01.01.2006–31.12.2008 (Renouvellement)
- 05-7442 / 101614
Biwi SA, 2855 Glovelier
fabrication de bracelets
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
36 H, 36 F
01.01.2006–31.12.2008 (Renouvellement)

**Permis de travail de nuit et du dimanche (Service de piquet)
(Art. 14 et 15 OLT1)**

- 05-7513 / 101211
EM Microelectronic-Marin SA, 2074 Marin-Epagnier
Service de piquet pour tout le site de EM Microelectronic-Marin SA
besoins spéciaux de consommation
8 H
01.01.2006–31.12.2008 (Nouveau permis)
- 05-7524 / 101923
Tornos SA, 2740 Moutier
service de maintenance
besoins spéciaux de consommation
1 H
01.01.2006–31.12.2008 (Nouveau permis)

Permis de travail du dimanche (Art. 19 LTr)

- 05-7428 / 100689
Feldschlösschen Boissons SA, succursale Arkina, 1401 Yverdon-les-Bains
production: secteur «traitement de suppression du soufre»
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques
1 H
01.12.2005–30.11.2008 (Nouveau permis)
- 05-7440 / 110521
ABN Mega Vision Sarl, 1237 Avully
Location-vente DVD Club
besoins spéciaux de consommation
1 H
01.01.2006–31.12.2008 (Nouveau permis)
- 05-7446 / 102121
Link Marketing Services AG, 1002 Lausanne
sondages d'opinion par téléphone liés exclusivement à l'étude média «Mach
basis» selon Wempf & Remp
besoins spéciaux de consommation
5 H, 5 F
05.03.2006–04.03.2009 (Renouvellement)

Permis de travail du dimanche et de jours fériés (Art. 19 et 20a LTr)

- 05-7426 / 101053
Demhosa SA, 2301 La Chaux-de-Fonds
atelier de décolletage
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
1 H
11.09.2005–10.09.2008 (Renouvellement)

- 05-7526 / 109974
IHA-GfK AG, 1000 Lausanne 9
laboratoire téléphonique
besoins spéciaux de consommation
10 H, 25 F
01.02.2006–31.05.2006 (Renouvellement)

Permis de travail en continu (Art. 24 LTr, art. 36–38 OLT1)

- 05-7507 / 100043
ILFORD Imaging Switzerland GmbH, 1723 Marly
tunnel de fabrication No4: fabrication de films et papiers photosensibles,
préparation, coulages des émulsions, séchage et bobinage
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
60 H
01.02.2006–31.08.2007 (Renouvellement)

**Permis de travail en continu atypique (sans alternance)
(Art. 24 LTr, art. 39 OLT1)**

- 05-7518 / 101211
EM Microelectronic-Marin SA, 2074 Marin-Epagnier
division microélectronique
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
141 H, 48 F
01.01.2006–31.12.2008 (Renouvellement)

(H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens)

Voies de droit

Conformément à l'art. 55 LTr et aux art. 44 ss LPA ces décisions peuvent être attaquées devant la commission de recours du Département fédéral de l'économie, 3202 Frauenkappelen, par recours administratif, dans les 30 jours à compter de la présente publication. Le mémoire de recours doit être présenté en deux exemplaires, il indiquera les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire.

Toute personne ayant qualité pour recourir peut consulter sur rendez-vous pendant la durée du délai de recours, les permis et leur justificatif, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie, Direction du travail, Conditions de travail, Effingerstrasse 31, 3003 Berne, (téléphone 031 322 29 48).

24 janvier 2006

Secrétariat d'Etat à l'économie:
Direction du travail

Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2006
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	03
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	24.01.2006
Date	
Data	
Seite	856-860
Page	
Pagina	
Ref. No	10 139 276

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.